



# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ជាតិ នៃព្រះមហាក្សត្រ

### Kingdom of Cambodia Nation Religion King

អនុវត្តន៍ប្រចាំខែកញ្ចប់នៃការងារសាខាអាសយដ្ឋាន

## Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

# କୌରିଆହାତ୍ତେଶ୍ୱରାମ୍ଭବ୍ୟକୁଳନ୍ଦୀପାତ୍ର

## **Office of the Co-Investigating Judges**

## **Bureau des Co-juges d'instruction**

ពេជ្ជវិទ្យាល័យបន្ទាន់ខ្មែរ

## **Criminal Case File /Dossier pénal**

អត្ថល/No: 002/14-08-2006

## ବେଳେଣ୍ଟିଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ରୀ/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ

We, **You Bunleng et Marcel Lemonde**, the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia,

Having seen the Law on the establishment of the Extraordinary Chambers dated 27 October 2004,

Having seen Rules 42 and 45 of the Internal Rules of the Extraordinary Chambers,

Noting the judicial investigation initiated against

Last name: [REDACTED]

First name:

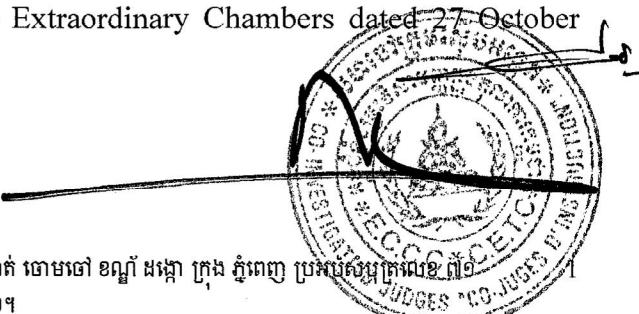
Alias: [REDACTED],

, Nationality: ,

Name of Father: [REDACTED] (deceased), Name of Mother: [REDACTED] (deceased)

Name of spouse: [REDACTED] (alive), [REDACTED];

Charged with **Crimes against Humanity** and **Grave breaches of the Geneva Conventions of 12 August 1949**, crimes anticipated and punishable under article 5, 6, 29 (new) and 39 (new) of the Law on the establishment of the Extraordinary Chambers dated 27 October 2004.



អង្គដីនៃប្រជាមាន្តរកុម្ភការកម្ពុជា មានទឹកនៅលើពេទ្យ ផ្លូវជាតិលើ សង្កាត់ ទេរសព្វាយ +នីតិ៍(៧)២៣ ២៩៨៩៩៩៩៩៩ ទេរសព្វាយ +នីតិ៍(៧)២៣ ២៩៨៩៩៩៩៩៩។

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Cheam Chao, Dangkao Phnom Penh.

Mail Box Box 71, Phnom Penh Tel: +855(0)23 218014 Fax: +855(0) 23 218041

Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Chream Chao, Dangkor, Phnom Penh, Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel: +855(0)23 218941 Fax: +855(0)23 218941.

Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4,  
Boite postale 71 Phnom Penh Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218911

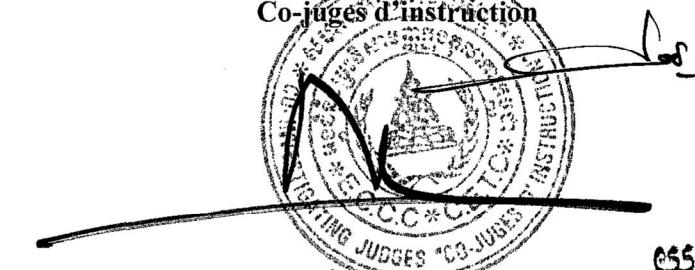
We order competent agents to arrest and bring the above-named person before us. Where, due to the circumstances, the person in question cannot be brought before us immediately after arrest, the person shall be placed in the ECCC detention facility and presented to us as soon as possible.

We request that all custodians of the public force to whom shall be shown this order shall, if needed, assist in executing this order.

Executed in Phnom Penh, the 08<sup>th</sup> of November 2007

ក្រសួងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

Co-Investigating Judges  
Co-juges d'instruction



MARCEL Lemonde

លោក លោកស្រី